

MANCINI[®] *since 1958*

Costruzioni Metalliche

*Steel structures
Structures d'acier
Metallbauen*



Anno di nascita dell'azienda Mancini 1958

Mancini costruzioni metalliche nasce a pochi chilometri da Venezia, avviata dal padre come officina metallurgica per strutture civili.

I due figli seguirono i passi paterni conducendo il gruppo con volontà e gusto per la ricerca, qualificandosi nella lavorazione e applicazione tecnica di materiali metallici.

L'attività dell'officina Mancini, attualmente alla terza generazione viene svolta in ambienti logisticamente attrezzati, con idonei impianti per la costruzione di strutture metalliche in acciaio al carbonio, acciai speciali, acciaio inox e leghe di alluminio.

L'azienda Mancini si è consolidata negli anni operando dalla fase di progettazione alla costruzione ed installazione di strutture in metallo e di strutture automatizzate per soddisfare i requisiti specifici dei singoli clienti.

Il processo produttivo spazia nei seguenti settori di applicazione:

- carpenteria leggera
- carpenteria pesante
- carpenteria di precisione
- carpenteria navale
- saldature certificate
- realizzazione di prototipi
- realizzazione di macchine complete su specifica del cliente
- taglio e pressopiegatura di lamiere
- calandratura
- curvatura profili
- serramentistica
- manutenzione su impianti industriali e civili

Ad oggi la nostra clientela principale opera nei seguenti settori:

- Edile
- Serramentistico
- Architettonico, arredo urbano ed esposizioni
- Ingegneristico
- Idrico: opere per l'idroelettrico, la bonifica e la depurazione; impianti di regolazione delle acque
- Nautico
- Grande distribuzione
- Fotovoltaico
- Ecologico, ecologia ambientale

Mancini's company since 1958

Mancini's metallic construction was born near Venice, started by his father as metallurgic workshop for civil structure.

The two sons followed his father's footsteps leading the business with desire for research, specializing in processing and technique application in metallic materials.

Mancini's activity workshop, now at third generation, is developed in equipped environments, with suitable systems for the construction of metallic structures in carbon steel, special steels, stainless steel and aluminium alloys.

Mancini's company has grown over the years operating from design to construction of metallic and automatic structure to satisfy customers requirements.

The production process ranges in the following areas:

- light carpentry
- structural steelwork
- carpentry precision
- shipbuilding
- welding certified
- prototyping
- realization of complete machines to customer specification
- cutting and bending of sheet metal
- calendering
- curvature profiles
- Windows
- maintenance of industrial and civil plants

Nowadays our principal customers operate in the following areas:

- building
- Windows
- architectural industry, urban and exhibitions
- engineering
- water: works for hydropower, reclamation and purification, installations of water regulation
- nautical
- large-scale distribution
- photovoltaic installation
- ambient ecology

1958 l'année de naissance de la société Mancini

Mancini constructions métalliques est né à quelque miles de Venise, initiée par le père comme un atelier métallurgique de structures de genie civil.

Le deux fils ont suivi les étapes menant le groupe avec le désir paternel pour la recherche, qualificatif en technique de traitement et l'application de matériaux métalliques. L'activité atelier Mancini, actuellement dans sa troisième génération, est mise en oeuvre dans des environnement logistiquement équipés, avec l'équipement approprié pour la construction de structures métalliques en acier, aciers speciaux, acier inoxydable et alliages d'aluminium. Mancini entreprise s'est établie au cours des années à travailler à partir de la phase de conception à la construction des structures métalliques et installations automatisées pour répondre aux besoins des clients.

Les plages du processus de production dans le domaines suivants:

- charpenterie légère
- charpenterie metallique

- charpenterie de précision
- charpenterie naval
- soudage certifié
- prototypage
- réalisation de machines complètes aux spécifications du client
- découpe et pliage de tôle
- calandrage
- courbure des profils
- fermeture
- maintenance d'installations industrielles et civiles

Aujourd'hui, notre clientèle principale est active dans les secteurs suivants:

- bâtiment
- fermeture
- architectural, urbain et expositions
- ingénierie
- hydrique, travaux pour le secteur hydroélectrique, bonification et purification, installations de régulation des eaux
- nautique
- grande distribution
- systèmes photovoltaïques
- écologique, écologie d'ambient

Das Geburtsjahr von dem Betrieb Mancini 1958

Mancini Metallbau entwickelt sich, nicht weit weg von Venedig. Die von dem Vater geschaffene Firma war eine Metallwerkstatt für bürgerliche Baue. Indem die zwei Söhne die Schritte des Vaters folgten, führen sie die Firma mit Lust und finden sie Geschmack an die Nachforschung. Sie kennzeichnen sich in der Fachbearbeitung und in dem Facheinbau der Metallmaterialien. Die Aktivität der Werkstatt Mancini, dritte Nachkommen zur Zeit, findet in ausgestattete Orte mit geeigneten Anlagen zum Bau von Metallbau aus Kohlenstoffstahl, speziellen Stählen, Edelstahl und Aluminiumlegierungen statt. Der Betrieb Mancini ist fest den Jahren lang geworden, um den Erfordernisse der Kunden nachzukommen. Das produktive Verfahren besteht aus den folgenden Anwendungsbereichen:

- Leichtfachwerk
- Schwerfachwerk
- Genauigkeitsfachwerk
- Seefachwerk
- bestätigte Schweißungen
- Durchführung von Prototypen
- Durchführung von kompletten Maschinen nach der Aufstellung des Kunden
- Durchschnitt und Press-biegungen von Blechen
- Walzen
- Profilekrümmung
- Türen und Fenstern
- Instandhaltung von Industrie- und Zivilanlagen

Heute wirkt unsere Hauptkundschaft in den folgenden Bereichen:

- baulich
- Türen und Fenstern
- architektonisch, Stadtaustattung und Ausstellungen
- technisch
- Wasserbereich: hydroelektrische Werke, Urbarmachung und Reinigung; Wasserregulationanlagen
- nautisch
- Große Steuerung
- fotoelektrisch
- ökologisch, Umweltökologie



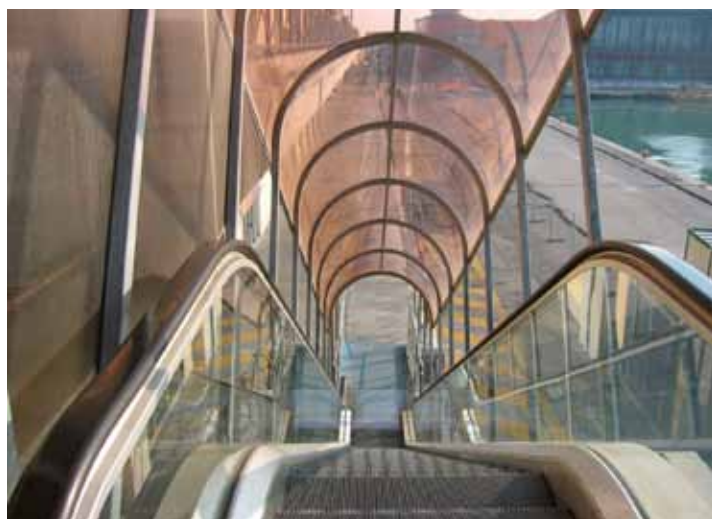
PONTI

BRIDGES / PONTS / BRÜCKEN



PONTI

BRIDGES / PONTS / BRÜCKEN



Ponte mobile per sbarco passeggeri

- *Mobile bridge for passengers landing*
- *Pont mobile pour les passagers atterrissant*
- *Rollbrücke zu der Passagiereauschiffung*

SCALE DI SICUREZZA

SAFETY LADDERS / ESCALIERS DE SECOURS / SICHERHEITTREPPEN



SCALE DI SICUREZZA

SAFETY LADDERS / ESCALIERS DE SECOURS / SICHERHEITSTREPPEN



Scale antincendio

- *Fire escapes*
- *Escaliers de secours*
- *Feuertreppen*

TUNNEL

TUNNEL / TUNNEL / TUNNEL



TUNNEL

TUNNEL / TUNNEL / TUNNEL



Tunnel di collegamento tra fabbricati

- *Connecting tunnel between buildings*
- *Tunnel d'union entre les bâtiments*
- *Verbindungstunnel zwischen Bauen*

RINGHIERE

RAILINGS / GARDECORPS / GELÄNDER



RINGHIERE

RAILINGS / GARDECORPS / GELÄNDER



Recinzioni e parapetti in acciaio al carbonio verniciato, zincato o in acciaio inox per opere civili e pubbliche

- Fences and railings made of carbon steel, galvanized or stainless steel for public and civil works
- Clôtures et garde-corps en acier au carbone, acier galvanisé ou en acier inoxydable pour civil et public ouvrages
- Einfriedungen und Brustungen aus gestrichenem, verzinktem oder Inoxstahl Stahlkohlenstoff

CHIUSE

SLUICES / ÉCLUSE / SCHLEUSEN



CHIUSE

SLUICES / ÉCLUSE / SCHLEUSEN



Chiuse per fiumi e bacini con sistemi di apertura e chiusura meccanici, oleodinamici o elettrici a comando da postazione fissa, radiocomandata o remota

• Sluices for rivers and reservoirs with mechanical systems of opening and closing, hydraulic or electrical control, from a fixed location or remote-controlled

• Écluse pour les rivières et les réservoirs avec des systèmes d'ouverture et de fermeture mécanique, hydraulique ou électrique à partir d'un emplacement fixe, commandé à distance

• Schleusen für Flüsse und Becken mit mechanischen, öldynamischen oder elektrischen zum Befehl Öffnungs- und Schließungssystemen von fester funkgesteuerter oder abgelegener Aufstellung

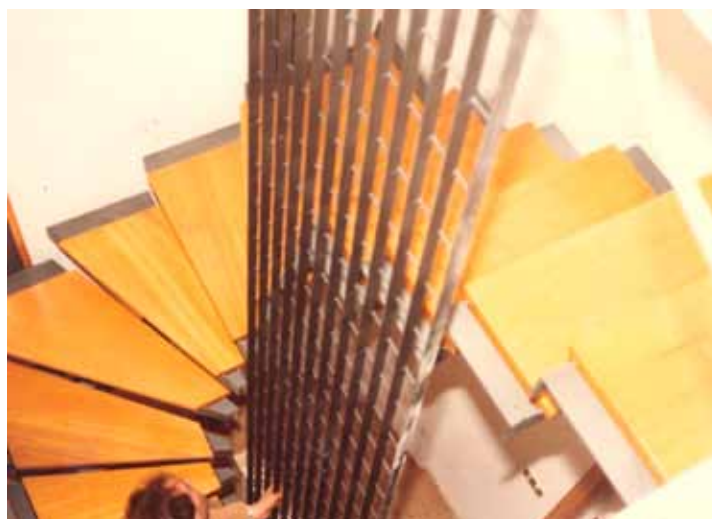
SCALE INTERNE

INTERNAL STAIRS / ESCALIERS INTÉRIEURS / INNENTREPPEN



SCALE INTERNE

INTERNAL STAIRS / ESCALIERS INTÉRIEURS / INNENTREPPEN

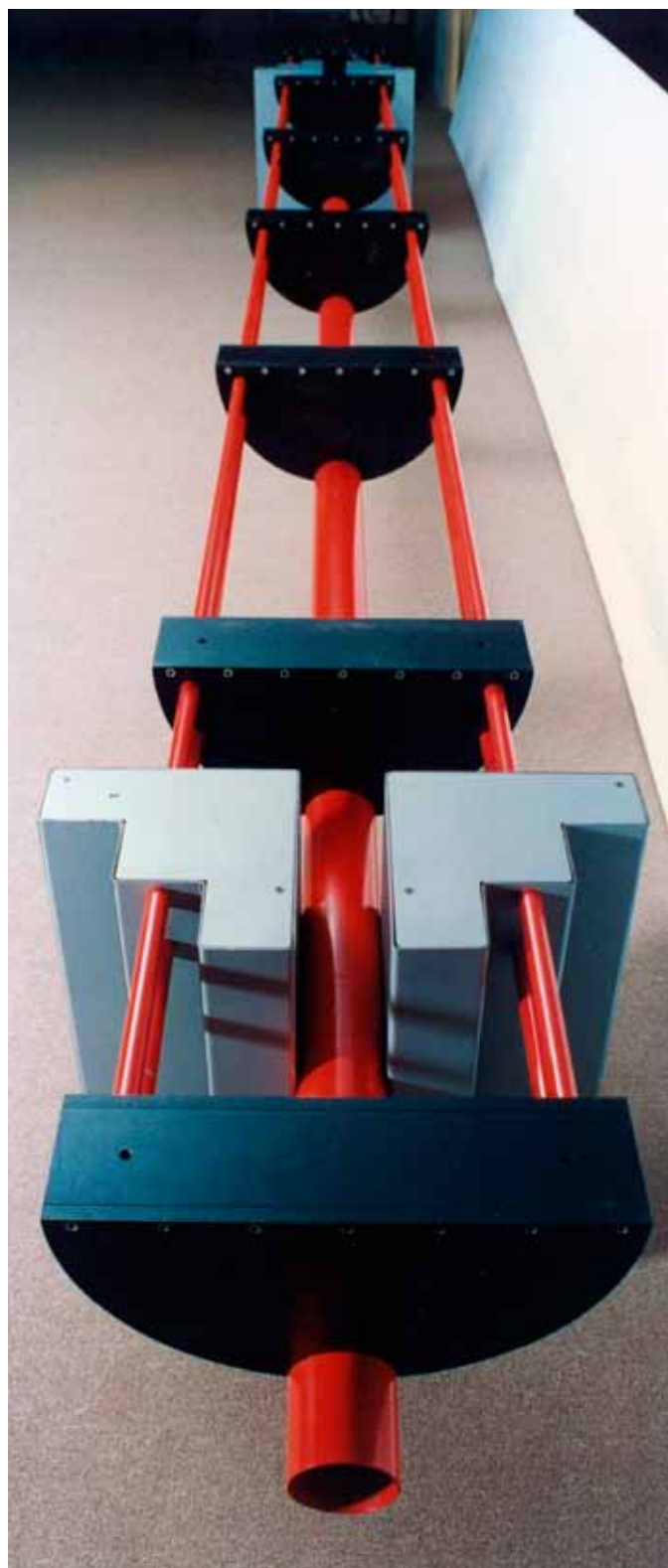


Scale su misura in acciaio, acciaio - legno, acciaio - vetro o in lega di alluminio. In basso a sinistra, scala sollevabile a contrappeso

- Stairs on steel measuring, steel wood, steel glass or aluminium alloy
- Écailles sur mesure en acier, acier bois, acier-verre, ou d'un alliage d'aluminium en bas à gauche, contrepoids monte-escalier
- Maßgeschneiderte Stahltreppen, aus Stahl-Holz-Glas oder aus Aluminiumlegierung. Nach unten gibt es eine hebbare gegengewichte Treppe

TAVOLI

TABLES / TABLES / TISCHEN



Tavoli con struttura metallica e piano in vetro legno e marmo

- *Tables with metal frame and glass top, wood and marble*
- *Tables avec structure en métal et en verre, bois et marbre*
- *Tischen mit Metallbau und Platte aus Glas, Holz und Marmor*

TECHE

SHOW-CASE / THÈQUES / FUTTERALE



Vetrine in acciaio per esposizione di reperti archeologici al museo del Louvre di Parigi, Francia

- *Steel show-case for display of archaeological finds of the Louvre Museum, Paris, France*
- *Vitrines en acier pour l'affichage des découvertes archéologiques au Louvre de Paris, France*
- *Stahlschaukasten zu der Ausstellung von archäologischen Fundstücken am Louvre Museum*

PORTE

DOORS / PORTES / TÜREN



Porte in acciaio e legno massello per interni ed esterni

- *Steel and solid wood doors for interior and exterior*
- *Des portes en acier et en bois massif, intérieure et extérieure*
- *Stahl- und Holztüren für Innere und Äußere*

ESPOSITORI PER ARREDAMENTO NEGOZI

**EXHIBITORS OR STAND FOR FURNITURE STORES / EXPOSANTS POUR L'AMEUBLEMENT DES MAGASINS
AUSSTELLUNGSREGALE FÜR AUSSTATTUNGSGESCHÄFTE**



Espositori in alluminio componibili

- *Aluminium modular exhibitors or stands*
- *Exposants modulaire en aluminium*
- *Anbaualluminiumsausstellungen*

SERRAMENTI

DOOR AND WINDOW FRAME / FERMETURES / TÜREN UND FENSTER



SERRAMENTI

DOOR AND WINDOW FRAME / FERMETURES / TÜREN UND FENSTER



SERRAMENTI

DOOR AND WINDOW FRAME / FERMETURES / TÜREN UND FENSTER



SERRAMENTI

DOOR AND WINDOW FRAME / FERMETURES / TÜREN UND FENSTER



Serramenti speciali in acciaio e legno

Special steel and wood frames

Serramenti blindati

Armored doors and windows frames

Serramenti a taglio termico in alluminio
o alluminio - legno

*Aluminium windows with thermal break or aluminium
wood*

Automatic aluminium doors

Porte automatiche alluminio

Modular wall

Continual façades

Pareti divisorie interne

Fermetures spéciales en acier et bois

Fermetures blindées

Facciate continue

*Fermetures en aluminium avec rupture de pont thermique,
ou aluminium bois*

Portes automatiques en aluminium

Cloisons internes

Murs rideaux

Spezielle Stahl- oder Holztüren und -Fenster

Panzertüren und -Fenster

von Wärmedurchschnitt aus Aluminium oder Holz

Alluminiumsselbsttüren

Innenscheidewände

durchgehende Fassaden

SUPERMERCATI

SUPERMARKETS / SUPERMARCHES / SUPERMÄRKTE



SUPERMERCATI

SUPERMARKETS / SUPERMARCHES / SUPERMÄRKTE



Espositore avvolgibile

Batticarrello e protezione pilastri in acciaio inox

Rampe in acciaio

Portali di protezione per zone di stoccaggio

Pedane espositive in alluminio

Pedane oleodinamiche per scarico e carico merci

Exhibitor roll

bumper and protection pillars

steel ramps

portals of protection for storages areas

exhibition aluminium footpegs

hydraulic platforms for unloading and loading goods

Rouleau exposant

pare-chocs et protection des piliers en acier inoxydable

rampes en acier

portails de protection pour les zones de stockage

exposition plates-formes en aluminium

plates-formes hydrauliques pour le chargement et le déchargement des marchandises

Einrollbares Ausstellungsregal

Beleuchtungskörper und Inoxstahlpilasterschutz

Stahlrampen

Schutzportale

Ausstellungs aluminiumtrittbretter

Öldynamische Tritt Bretter zu dem Laden und der Abladung der Waren

CABINE INSONORIZZATE**SOUNDPROOF BOOTHS / CABINES INSONORISÉES / SCHALLDISCHTZELLEN**

PRESSE DI COMPATTAZIONE

COMPACTING PRESSES / PRESSES DE COMPACTAGE / VERDICHTUNGSPRESSEN



Presse oleodinamiche di compattazione per rifiuti

- *Hydraulic presses for compacting waste*
- *Presses hydrauliques pour le compactage des déchets*
- *Öldynamische Müllverdichtungspressen*

SISTEMA DI CONTENIMENTO POLVERI

DUST CONTAINMENT SYSTEM / SYSTÈME DE CONFINEMENT DES POUSSIÈRES / EINSCHRÄNKUNGSSTAUBESYSTEM



Sistema di abbattimento polveri per materiali polverulenti, detto sistema può essere fornito con ripristino delle paratie in modo automatico o semiautomatico

• *Dust suppression system for powdery materials. this system can be provided with recovery of the bulkheads in an automatic or semi-automatic*

• *Système de dépolluierage matières pulvérulentes, ce système peut être fourni avec la réhabilitation des cloisons dans un système automatique ou semi-automatique*

• *Dieses System wird von der Wiederherstellungs der Schottwände in automatischer oder halbautomatischer Weise ausgestattet*

ELEVATORI RIPOSIZIONABILI

TRUCKS REPOSITIONABLE / ÉLÉVATEUR REPOSITIONNABLES / BEWEGLICHE HEBWERKE



Elevatore riposizionabile completo di passerella

- *Truck complete with repositionable catwalk*
- *Élévateur repositionnables avec passerelle*
- *Bewegliches Hebwerk mit Steg*

SOLLEVATORE OLEODINAMICO MULTIASSI

MULTI-AXIS HYDRAULIC LIFT / ÉLEVATEUR MILTI-AXES HYDRAULIQUE / ÖLDYNAMISCHWAGENHEBER



Sollevatore oleodinamico multiassi installabile sia su mezzi mobili che su postazioni fisse per asservimento macchinari

- *Multi-axis hydraulic lift is installed on vehicles that fixed locations*
- *Élevateur milti-axes hydraulique installè aussi bien sur des machinerie mouvant que des endroit fixe pour asservissement des machineries*
- *Öldynamischwagenheber kann sowohl auf Verkehrsmittel als auch auf feste Maschinenverknechtung aufstellungen installiert werden*

PARATIE DI CONTENIMENTO MATERIALI SOLIDI AUTOMATIZZATE

**AUTOMATED CONTAINMENT BULKHEADS SOLID MATERIALS / CLOISONS DE SOUTÈNEMENT AUTOMATISÉS
MATÉRIAUX SOLIDES / AUTOMATISCHE SCHOTTWÄNDE ZU SOLIDEN MATERIALEN**

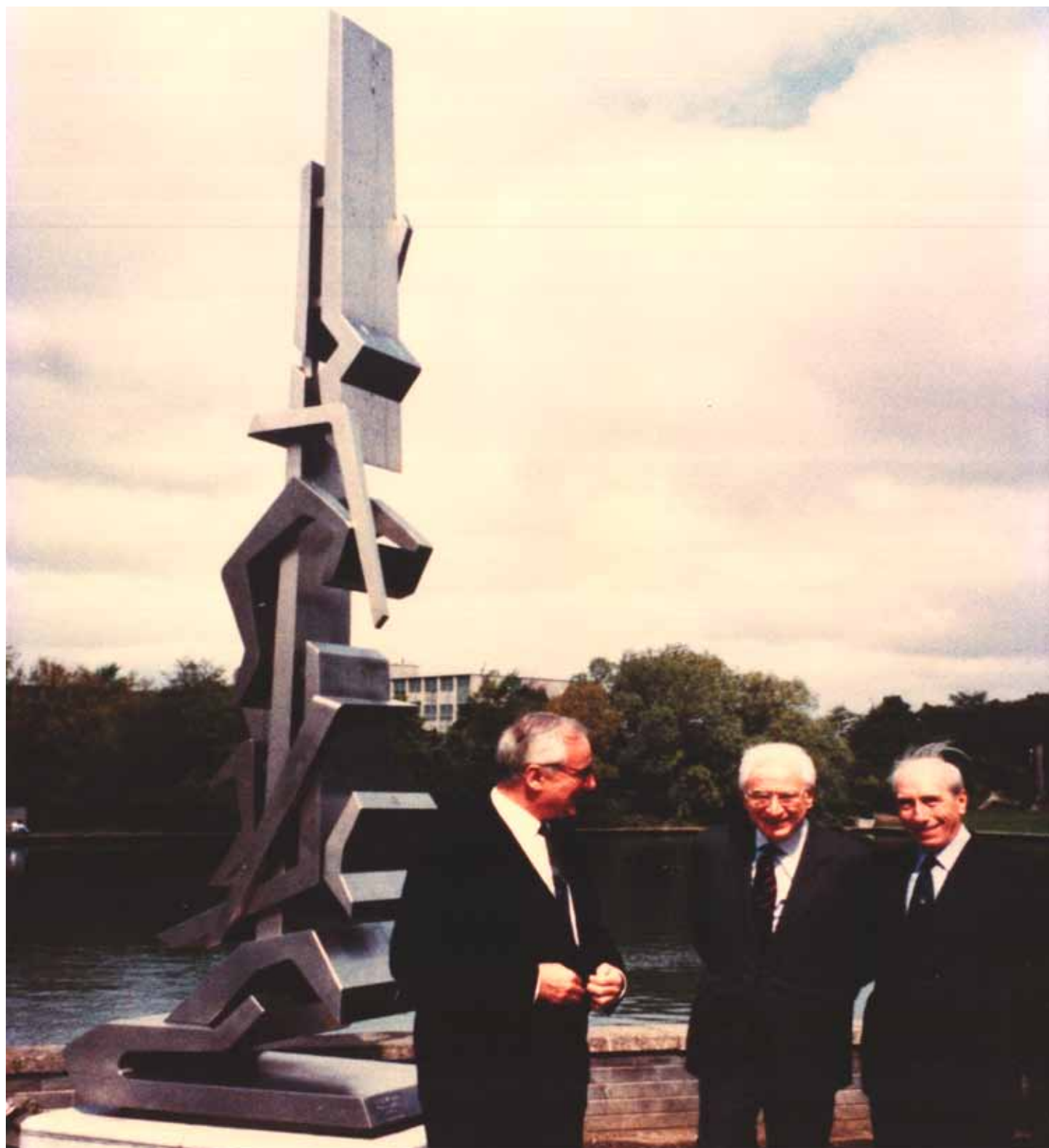


Paratie abbattibili per carico scarico merci,
oleodinamiche radiocomandate

- Bulkheads collapsible for loading and unloading goods, radio-controlled hydraulic
- Cloisons démontables pour le chargement et le déchargement des marchandises, radiocommandé hydrauliques
- Öldynamische und funkgesteuerte Schottwände zu dem Laden und der Abladung der Waren

SCULTURE

SCULPTURES / SCULPTURES / SKULPTUREN



SCULPTURE

SCULPTURES / SCULPTURES / SKULPTUREN



Sculture in acciaio inox. Disegno e progetto a cura di Giorgio Zennaro. Esecuzione a cura della ditta Mancini. Opera esposta all'università Cattolica di Dublino, Irlanda

• *Stainless steelsculptures. Drawing and design by Giorgio Zennaro, execution by Mancini's company. Work exhibited at catholic university of Dublin, Ireland*

• *Sculptures en acier inoxydable. Projet de Giorgio Zennaro, exécution par la société Mancini. Travailler exposée à l'Université catholique de Dublin, Irlande*

• *Inoxstahlskulpturen. Das von Giorgio Zannotti geplante Zeichnen. Ausführung durch die Firma Mancini. Das in der Universität Cattolica in Dublin, Irland ausgestellte Werk*

CARPENTERIA NAUTICA**MARINE CARPENTRY / CHARPENTERIE NAVAL / SEEFACHWERK**

CARPENTERIA NAUTICA

MARINE CARPENTRY / CHARPENTERIE NAVAL / SEEFACHWERK



Imbarcazioni a vela oceaniche, imbarcazioni a motore, costruite su misura in acciaio o in lega di alluminio

- Ocean sailboats, motor boats, tailor-made of steel or aluminium alloy
- Voiliers océaniques, bateaux à moteur, construite sur mesure en acier ou en alliage d'aluminium
- Die aus Aluminium oder Aluminiumlegierung maßgeschneiderte gebaute Ozeansegelwasserfahrzeuge und Kraftwasserfahrzeuge

CARPENTERIA GENERICA**GENERAL CARPENTRY / CHARPENTERIE GÉNÉRALE / ALLGEMEINFACHWERK**

CARPENTERIA GENERICA

GENERAL CARPENTRY / CHARPENTERIE GÉNÉRALE / ALLGEMEINFACHWERK



- 1 - Passerella riposizionabile in lega di alluminio
- 2 - Arredo tecnico per negozi, lamiera di tamponamento pareti
- 3 - Fontane per arredo urbano
- 4 - Sistema di aspirazione biocelle su centrali di recupero rifiuti
- 5 - Impianti fotovoltaici
- 6 - Paratie in acciaio inox per alte maree
- 7 - Totem pubblicitari
- 8 - Pilastrini dissuasori
- 9 - Pensiline

1- catwalk repositionable aluminium alloy catwalk
 2- technical furniture for shops
 3- Street fountains
 4- biocells suction system on central waste recovery
 5- photovoltaic installation
 6- stainless steel bulkheads for high tides
 7- advertising totems
 8- pillars bollards
 9- shelters

1- passerelle repositionnable en alliage d'aluminium
 2- mobilier technique pour les magasins, plaques métalliques pour murs
 3- fontaines pour décoration urbain
 4- système d'aspiration biocells sur les installations de récupération des déchets
 5- système photovoltaïque
 6- cloisons en acier inoxydable pour les grandes marées
 7- totems publicitaires
 8- pilastres de dissuasion
 9- auvents

1- bewegliche Rampe aus Aluminiumlegierung
 2- technische Ausstattung für Geschäfte, Bleche zur Wändeabdichtung
 3- Fontänen zur Stadtausstattung
 4- Ansaugungssystem von Biozellen in Müllverwertungszentralen
 5- fotoelektrische Anlagen
 6- Fluteninoxstahlschottwände
 7- Werbetotem
 8- Pilaster
 9- Schutzdächer

MANUTENZIONI

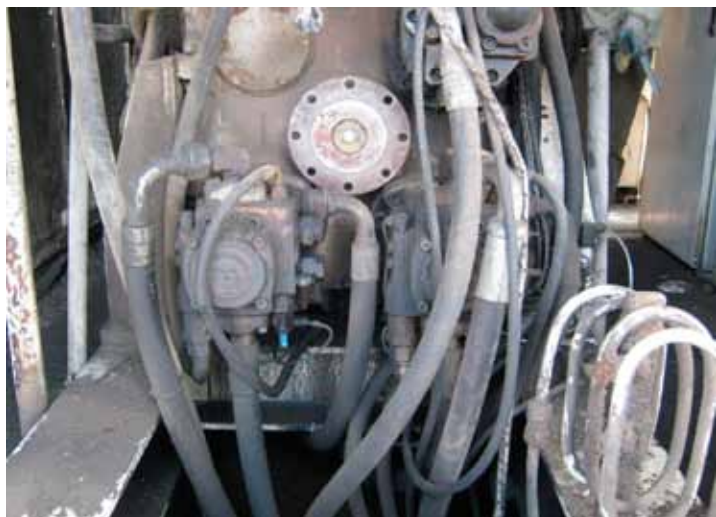
MAINTENANCE / MAINTENANCE / INSTANDHALTUNGEN

Si eseguono manutenzioni ordinarie e straordinarie, programmate sia per aziende pubbliche che per private.
Performing ordinary and extraordinary maintenance, programmed for public companies to private.



Interventi su strutture metalliche anche con saldature certificate su: acciaio al carbonio, acciai speciali, acciai inox, leghe di alluminio

- *Work on metallic structures even with certified welds on: carbon steel, special steels, stainless steels, aluminium alloys*
- *Maintenance sur des structures métalliques même avec soudures certifiées sur: acier au carbone, aciers spéciaux, aciers inoxydables, alliages d'aluminium*
- *Beiträge zu Metallbauten auch durch bestätigte Sweißungen: Kohlenstoffstahl, Spezialstählen, Inoxstählen, Aluminiumlegierungen*



Manutenzioni su impianti industriali

- *Industrial equipment maintenance*
- *Maintenance d'installations industrielles*
- *Instandhaltungen in Industrieanlagen*



Pareti e coperture con pannelli coibentati in lamiera o in materiali plastici alveolari o monolitici

- *Walls and roofs insulated panels in metal or plastic honeycomb or monolithic*
- *Murs et les toits avec des panneaux isolants en acier inoxydable ou en matières plastiques/monolithique nids d'abeille*
- *Wände und Deckungen mit isolierte Platten aus Blech oder plastiche alveoläre oder einheitliche Materiale*

MANUTENZIONI

MAINTENANCE / MAINTENANCE / INSTANDHALTUNGEN

Maintenance ordinaire et extraordinaire, programmée pour les entreprises publiques et privées.

Hier werden ordentliche und außerordentliche Instandhaltungen verrichtet, die sowohl in Staats- als auch in Privatbetriebe geplant werden.



Manutenzione serramenti e portoni in metallo, alluminio o in acciaio

- *Windows and metal, aluminum or steel doors maintenance*
- *Maintenance des fenêtres et portes en métal, en aluminium ou en acier*
- *Instandhaltungen von Türen und Fenstern und Metall-Aluminium oder Stahlportale*



Interventi su impianti oleodinamici: pedane, chiuse, presse di compattazione

- *Work on hydraulic systems: running boards, Sluice – lock, compaction presses*
- *Maintenance sur des systèmes hydrauliques: cloisons, estrade, presses de compactage*
- *Beiträge zu Öldynamischbauen: Trittbretter, Schleusen, Verdichtungspressen*



Manutenzioni e riparazioni su imbarcazioni

- *Maintenance and repairs of boats*
- *Maintenance et réparations de bateaux*
- *Instandhaltungen und Instandsetzung zu Wasserfahrzeugen*

**Il marchio Mancini significa:
The Mancini trademark means:**

Metallo: lavorazione e tradizione
Metal: craft and tradition

Ricerca ed esperienza tecnica
Technical research and experience

Creatività ed originalità
Creativity and originality

Tecnologia e versatilità
Technology and versatility

Attenzione ed incontro alle esigenze
Care to meet all demands

Preziosità e cura nei dettagli
Painstaking design and attention to detail

**Le marque Mancini signifie:
Die Handelsmarke Mancini bedeutet:**

Métal: fabrication et tradition
Metall: Verarbeitung und Tradition

Recherche et expertise technique
Nachforschung und technische Erfahrung

Créativité et originalité
Kreativität und Originalität

Technologie et polyvalence
Technologie und Vielseitigkeit

Soins et répondre aux besoins
Beachtung und Antwort auf den Ansprüchen

Valeur et attention aux détails
Gezierheit und Pflege für Details



EN ISO 9001 : 2008
N° 44 100 101487



Mancini s.a.s. di Mancini Giancarlo & C.

Via Taglio Sinistro, 63/H - 30035 Mirano (Ve)

Phone: +39 041 43 55 860 - Fax: +39 041 43 55 850

Web: **www.carpenteriamancini.com**

E-mail: **info@cantierimancini.com**

Questa pubblicazione o parte di essa non può essere riprodotta in nessun caso senza l'autorizzazione scritta di Mancini s.a.s. di Mancini Giancarlo & C. La presente brochure è a scopo informativo, gli allestimenti possono variare, Mancini s.a.s. di Mancini Giancarlo & C. si riserva di apportare eventuali modifiche senza preavviso. Brevetto e marchio depositati.

This publication cannot be reproduced in part or in its entirety under any circumstances without express written permission from Mancini s.a.s. di Mancini Giancarlo & C. This brochure is provided for information purposes only, equipment and configurations may vary and Mancini s.a.s. di Mancini Giancarlo & C. reserves the right to make any modifications it deems fit without notice. Registered trademark and patent.

Cette publication ou partie de celui-ci ne peut pas être reproduit sans l'autorisation écrite de la société Mancini s.a.s. di Mancini Giancarlo & C. Cette brochure est uniquement à des fins d'information, la composition peut varier, la société Mancini s.a.s. di Mancini Giancarlo & C. se réserve le droit d'apporter des modifications sans proavi. Brevet et marque déposé.

Diese Publikation oder Teile davon dürfen in keiner Weise ohne die schriftliche Genehmigung von Mancini sas reproduziert werden Mancini Giancarlo & C. Diese Broschüre dient ausschließlich informativen Zwecken können Merkmale variieren, Mancini sas Mancini Giancarlo & C. behält sich das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Patent-und Marken angemeldet.